

# **CERVONE**



**NOME SCIENTIFICO:**  
*Elaphe quatuorlineata*

**FAMIGLIA:**  
*Colubridi*

## **HABITAT**

Il Cervone si può incontrare nelle regioni centro-meridionali dell'Italia, fino ai 1.000 metri di quota. Predilige gli ambienti caldi ed umidi della macchia mediterranea: aree vicino ai boschi, edifici abbandonati, zone sassose, muretti a secco e sugli alberi.

## **DESCRIZIONE**

Il cervone è il più lungo serpente italiano ed uno tra i più lunghi d'Europa. La sua lunghezza varia dagli 80 cm ai 240 cm. è un serpente innocuo, non possiede ghiandole velenifere. Il suo corpo è bruno chiaro con quattro linee scure che lo percorrono per tutta la lunghezza, con testa ellittica allungata e appiattita con una mascherina nera, dall'occhio alla gola.

## **BIOLOGIA**

Si nutre di piccoli mammiferi che soffoca tra le spire, nidiacei di uccelli, uova.

Il Cervone vive il suo periodo di accoppiamento tra aprile e giugno, dopo circa 40 o 50 giorni dall'accoppiamento, depone tra le 3 e le 18 uova in luoghi sicuri, i piccoli nascono a settembre, dopo un'incubazione di 50-60 gg.

## **CURIOSITA'**

Il cervone è una specie protetta, perché a rischio di estinzione.

# **CERVONE**



## **SCIENTIFIC NAME:**

*Elaphe quatuorlineata*

## **FAMILY:**

*Colubridi*

## **HABITAT**

The Cervone can be found in the central and southern regions of Italy, up to 1,000 meters above sea level. It prefers the warm and humid environments of the Mediterranean scrub: areas near woods, abandoned buildings, stony areas, dry stone walls and trees.

## **DESCRIPTION**

The cervone is the longest Italian snake and one of the longest in Europe. Its length varies from 80 cm to 240 cm. It is a harmless snake, it has no poison glands. Its body is light brown with four dark lines running along its entire length, with an elongated and flattened elliptical head with a black mask, from the eye to the throat

## **BIOLOGY**

It feeds on small mammals which it suffocates in the coils, nestlings of birds, eggs.

The Cervone lives its mating period between April and June, after about 40 or 50 days from mating, it lays between 3 and 18 eggs in safe places, the young are born in September, after an incubation of 50-60 days.

## **CURIOSITY**

The cervone is a protected species, because it is at risk of extinction.

# **COULEUVRE**



## **NOM SCIENTIFIQUE:**

*Elaphe quatuorlineata*

## **FAMILLE:**

*Colubridi*

## **HABITAT**

La couleuvre se trouve dans les régions du centre et du sud de l'Italie, jusqu'à 1000 mètres d'altitude. Il préfère les environnements chauds et humides du maquis méditerranéen: zones proches des bois, bâtiments abandonnés, zones caillouteuses, murs en pierres sèches et arbres.

## **DESCRIPTION**

La couleuvre est le plus long serpent italien et l'un des plus longs d'Europe. Sa longueur varie de 80 cm à 240 cm. C'est un serpent inoffensif, il n'a pas de glandes venimeuses. Son corps est brun clair avec quatre lignes sombres sur toute sa longueur, avec une tête elliptique allongée et aplatie avec un masque noir, de l'œil à la gorge.

## **BIOLOGY**

Il se nourrit de petits mammifères qu'il étouffe, d'oisillons d'oiseaux, d'œufs. Le Cervone vit sa période d'accouplement entre avril et juin. Après environ 40 ou 50 jours de l'accouplement, il pond entre 3 et 18 œufs dans des endroits sûrs; les petits naissent en septembre, après une incubation de 50 à 60 jours.

## **CURIOSITY**

La couleuvre est une espèce protégée, car elle est en danger d'extinction.



# **VIPERA**

**NOME SCIENTIFICO:** *Vipera aspis*

**FAMIGLIA:** *Viperidae*



## **HABITAT**

La vipera aspis (aspide) è diffusa sulle Alpi e sugli Appennini, il suo areale preferito è costituito da luoghi caldi e asciutti caratterizzati da una buona esposizione alla luce solare, la si trova sotto i sassi, in mezzo agli arbusti e nelle siepi ai margini dei boschi.

## **DESCRIZIONE**

La vipera è un serpente lungo meno di un metro, di colore grigio-marrone talora rossastro o giallastro con una striscia a zig-zag sul dorso. La testa è triangolare ed è più larga del corpo, l'occhio ha la pupilla verticale, la corta coda finisce bruscamente dopo il corpo cilindrico.

## **BIOLOGIA**

È ovovivipara, le uova si schiudono all'interno del corpo materno immediatamente prima della nascita dei piccoli, che variano da 2 a 12. Si nutre di lucertole, uccelli di piccola taglia e topi. È un animale a sangue freddo ed è perciò attiva soprattutto quando la temperatura al suolo raggiunge i 25-27 gradi.

## **CURIOSITA'**

Le vipere sono gli unici serpenti velenosi esistenti in Italia. È dotata di un apparato velenifero, con il cui veleno, paralizza le prede, per questo motivo, risulta pericolosa per l'uomo, soprattutto per gli individui più deboli, gli anziani e i bambini.

Contrariamente alle credenze popolari la vipera non è assolutamente aggressiva; attacca solo per difesa o se viene molestata. Il segno caratteristico del morso di vipera sono due piccoli ma netti fori, distanti l'uno dall'altro circa un centimetro. Questi segni vengono lasciati dalle zanne velenifere, e inizialmente tendono a circondarsi di un alone rossastro fino a diventare violacei. La caratteristica più evidente del morso da vipera è il dolore acuto, o meglio la sensazione di bruciore nel punto in cui è stato iniettato il veleno. Il morso di un serpente non velenoso, invece, lascia impronte di tutta la dentatura, generalmente sotto forma di forellini molto ravvicinati.



# **VIPER**

**SCIENTIFIC NAME:** *Vipera aspis*

**FAMILY:** *Viperidae*



## **HABITAT**

The asp viper (asp) is widespread in the Alps and the Apennines, its preferred range is made up of warm and dry places characterized by good exposure to sunlight, it is found under the stones, in the middle of the shrubs and in the hedges at the edges of the woods.

## **DESCRIPTION**

The viper is a snake less than one meter long, gray-brown in color, sometimes reddish or yellowish with a zig-zag stripe on the back. The head is triangular and is wider than the body, the eye has a vertical pupil, the short tail ends abruptly after the cylindrical body.

## **BIOLOGY**

It is ovoviviparous, the eggs hatch inside the maternal body immediately before the birth of the young, ranging from 2 to 12. It feeds on lizards, small birds and mice. It is a cold-blooded animal and is therefore active above all when the ground temperature reaches 25-27 degrees.

## **CURIOSITY**

Vipers are the only poisonous snakes existing in Italy.

Contrary to popular belief, the viper is absolutely not aggressive; it attacks only in defense or if it is harassed.

It is equipped with a poisonous apparatus, with whose venom, it paralyzes the prey. For this reason, it is dangerous for humans, especially for the weakest individuals, the elderly and children. The characteristic signs of the viper bite are two small but clear holes, about one centimeter away from each other. These marks are left by the venomous fangs, and initially they tend to surround themselves with a reddish halo until they turn purple. The most noticeable feature of the viper bite is the sharp pain, or rather the burning sensation where the venom was injected. The bite of a non-venomous snake, on the other hand, leaves imprints of the entire teeth, generally in the form of very close small holes.



# **VIPÈRE**



**NOM SCIENTIFIQUE:** *Vipera aspis*

**FAMILLE:** *Viperidae*

## **HABITAT**

La vipera aspis est répandue dans les Alpes et les Apennins, son environnement préféré est constitué de lieux chauds et secs caractérisés par une bonne exposition au soleil, on peut la trouver sous les pierres, au milieu des arbustes et dans les haies à la lisière des bois.

## **DESCRIPTION**

La vipère est un serpent de moins d'un mètre de long, de couleur gris-brun, parfois rougeâtre ou jaunâtre avec une bande en zigzag sur le dos. La tête est triangulaire et est plus large que le corps, l'œil a une pupille verticale, la queue courte se termine brusquement après le corps cylindrique.

## **LA BIOLOGIE**

Il est ovovivipare, les œufs éclosent à l'intérieur du corps de la mère juste avant la naissance des petits, allant de 2 à 12. Il se nourrit de lézards, de petits oiseaux et de souris. C'est un animal à sang froid et donc actif surtout lorsque la température du sol atteint 25-27 degrés.

## **CURIOSITE'**

Les vipères sont les seuls serpents venimeux existant en Italie. Contrairement à la croyance populaire, la vipère n'est absolument pas agressive; elle attaque uniquement en défense ou si elle est harcelée.

Elle est dotée d'un système à venin, avec un venin qui paralyse la proie, c'est pourquoi il est dangereux pour l'homme, en particulier pour les individus les plus faibles, les personnes âgées et les enfants. Le signe caractéristique de la morsure de la vipère sont deux petits trous clairs, à environ un centimètre l'un de l'autre. Ces marques sont laissées par les crocs venimeux, et au début, elles ont tendance à s'entourer d'un halo rougeâtre jusqu'à ce qu'elles deviennent violettes. La caractéristique la plus notable de la morsure de vipère est la douleur vive, ou plutôt la sensation de brûlure à l'endroit où le venin a été injecté. La morsure d'un serpent non venimeux, par contre, laisse des empreintes de toutes les dents, généralement sous la forme de petits trous très rapprochés.